

It-traduzzjoni ta' din il-paġna giet iġġenerata minn traduzzjoni awtomatika [\[Link\]](#).

It-traduzzjonijiet awtomatiċi jista' jkun fihom żbalji li potenzjalment inaqqsu ċ-ċarezza u l-preċiżjoni; l-Ombudsman ma jaċċetta l-ebda responsabbiltà għal kwalunkwe diskrepanza. Għall-aktar informazzjoni affidabbli u ċertezza legali, jekk jogħġbok irreferi għall-verżjoni tas-sors fuq Inġliż annessa hawn fuq. Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkonsulta l-politika tagħna dwar il-lingwa u t-traduzzjoni [\[Link\]](#).

Deċiżjoni fil-każ 485/2008/(IG)(IP)PB - Reviżjoni żbaljata ta' talba għal rimedju

Deċiżjoni

Każ 485/2008/(IG)(IP)PB - Miftuħa fil- 07/04/2008 - Deċiżjoni fil- 16/12/2010

L-ilment kien sottomess minn riċerkatur Taljan li ma kienx kuntent bit-trattament tal-appell tiegħu kontra deċiżjoni li tiġi rrifjutata l-proposta tar-riċerka tiegħu. Dan ikun jinvolve waħda mill-ewwel sejnhiet għal proposti tal-Kunsill Ewropew tar-Riċerka (ERC). L-ERC twaqqaf fl-2007 u l-Kummissjoni kompliet twettaq uħud mill-obbligi tal-aġenzija għal perjodu ta' żmien sinjifikanti. Għall-fini tal-eżaminazzjoni tal-każ preżenti mill-Ombudsman, l-istituzzjoni rilevanti kienet il-Kummissjoni, b'mod aktar speċifiku, id-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għar-Riċerka.

Il-motiv prinċipali tal-ilment tal-kwerelant kien li l-Kumitat tar-Rimedji, li lilu baġħat l-appell tiegħu, naqas li jittratta wħud mill-argumenti ewlenin tiegħu. B'mod partikolari, huwa kkunsidra li l-Kumitat tar-Rimedji naqas li jindirizza l-argument tiegħu li r-reviżuri applikaw ċerti kriterji b'mod inkorrett, jew inkella applikaw kriterji li kienu irrilevanti.

L-Ombudsman sab li l-allegazzjoni tal-kwerelant kienet ġustifikata. Għalhekk, huwa għamel rimarka kritika f'dan ir-rigward. Fil-qosor, l-Ombudsman innota li l-Kumitat tar-Rimedji deher li kien adotta approċċ li kien strett wisq, u li essenzjalment wasslu biex jinjora l-kwistjoni importanti ta' inkonsistenza possibbli bejn il-kriterji u l-evalwazzjoni konkreta fil-każ tal-kwerelant.

Madankollu, l-Ombudsman ħareġ rimarka ulterjuri li fiha huwa nnota s-suċċess tal-Kummissjoni fit-trattament ta' numru ta' applikazzjonijiet ta' riċerka li marru lil hinn sewwa minn dak li kien antiċipat għall-proċedura kkonċernata hawnhekk. Huwa laqa' wkoll il-fatt li, fil-proċeduri l-ġodda, l-applikanti ngħataw aċċess għall-valutazzjonijiet individwali tar-reviżuri indipendenti. Dan stabbilixxa standard ġdid importanti ta' trasparenza għas-sejnhiet għall-proposti tal-UE, li kien imfaħħar mill-Ombudsman.



Fuq il-fatti li wasslu għall-ilment

1. Dan l-ilment huwa dwar riċerkatur Taljan li ma kienx kuntent bil-mod li bih il-Kunsill Ewropew tar-Riċerka (ERC), aġenzija eżekuttiva tal-UE, ittratta l-appell tiegħu kontra deċiżjoni li tirrifjuta l-proposta ta' riċerka tiegħu.
2. Wara valutazzjoni inizjali, l-ERC informa lillilmentatur li l-proposta tiegħu kienet giet irrifjutata. L-ilmentatur ressaq appell ("talba għal rimedju") f'konformità mal-proċedura formali ta' rimedju. Wara tfakkiriet u twegibiet għalihom, l-ERC informa lill-ilmentatur li l-appell tiegħu ma kienx ta' suċċess.
3. L-ilmentatur irrikorra għand l-Ombudsman Ewropew, u għamel l-allegazzjonijiet stabbiliti aktar 'l isfel.
4. Biex wieħed jifhem dan il-każ, huwa importanti li wieħed ikun jaf li l-ERC tnieda biss fl-2007, u li l-Kummissjoni kompliet twettaq uħud mill-kompiti ewlenin tal-Aġenzija għal perjodu ta' żmien sinifikanti. Għall-finijiet tal-eżami tal-Ombudsman f'dan il-każ, l-istituzzjoni rilevanti hija l-Kummissjoni, b'mod aktar speċifiku d-Direttorat Ġenerali għar-Riċerka tal-Kummissjoni. Madankollu, din id-deċiżjoni tal-Ombudsman tirreferi wkoll għall-"ERC" f'diversi postijiet, peress li ħafna mill-korrispondenza giet skambjata formalment ma' din l-Aġenzija.

Is-suġġett tal-investigazzjoni

5. L-Ombudsman fetaħ investigazzjoni dwar l-allegazzjonijiet u t-talbiet li ġejjin:

Allegazzjonijiet:

(1) Id-deċiżjoni dwar l-appell tal-ilmentatur kienet tard, fid-dawl tal-wegħda tal-ERC li jikkonkludi l-proċess fil-bidu ta' Settembru, u b'hekk wassal biex l-ilmentatur iġġarrab spejjeż addizzjonali;

(2) L-ittra li tinforma lill-ilmentatur dwar l-eżitu tal-proċedura ta' appell naqset milli twieġeb għall-argumenti speċifiċi magħmula mill-ilmentatur fl-appell tiegħu, jiġifieri, li:

(a) l-eżaminatur 3 wettaq żball billi applika kriterju fir-rigward tal-esperjenza bħala mexxejja tat-timijiet *diġà* miksuba mill-kandidati; u

(b) l-eżaminatur 3 applika standards aktar stretti fir-rigward tal-*"kwalità tal-proġett ta' riċerka propost"* u l-*"metodoloġija"* tiegħu minn dawk previsti fis-Sejha u l-Gwida tal-KER għall-applikanti, b'mod partikolari, billi għamel referenza għall-fatt li l-proġett tal-ilmentatur ma kienx biżżejjed *"preċiż"* u *"definit sew"*, minkejja l-fatt li l-applikanti kienu meħtieġa biss jipprovdu *"deskrizzjoni qasira"* tal-aspetti xjentifiċi u tekniċi tal-proposta tal-proġett.

Talba:



L-ilmentatur għandu jiġi kkompensat għall-ispejjeż żejda li ġarrab matul il-perjodu ta' dewmien rigward ir-riżultat tal-appell tiegħu, jiġifieri, mill-bidu ta' Settembru sas-27 ta' Novembru 2007.

I-inkjesta

6. Fis-7 ta' April 2008, l-Ombudsman talab lill-Kummissjoni Ewropea biex tissottometti opinjoni dwar l-ilment. Il-Kummissjoni ppreżentat l-opinjoni tagħha fid-9 ta' Lulju 2008. L-opinjoni ntbagħtet lill-ilmentatur, li ssottometta l-osservazzjonijiet tiegħu fil-25 ta' Awwissu 2008.

I-analiżi u l-konklużjonijiet tal-Ombudsman

A. Allegazzjoni ta' dewmien u talba relatata

Argumenti ppreżentati lill-Ombudsman

7. L-ilmentatur allega li, meta titqies il-wegħda tal-ERC li jikkonkludi l-proċess fil-bidu ta' Settembru, id-deċiżjoni dwar l-appell tal-ilmentatur kienet tard, u b'hekk ikkawżatlu spejjeż addizzjonali. Huwa għamel it-talba relatata li għandu jiġi kkompensat għall-ispejjeż żejda li ġarrab minhabba d-dewmien li dam mill-bidu ta' Settembru sas-27 ta' Novembru 2007. Dawn l-ispejjeż żejda kienu r-riżultat tal-ħtieġa li wieħed jibqa' fiżikament qrib il-post fejn tkun se sseħħ kontinwazzjoni potenzjali tal-proċedura ta' evalwazzjoni, f'każ li t-talba għal rimedju tkun ta' suċċess. Iż-żewġ kwistjonijiet ser jiġu ttrattati flimkien fil-paragrafi li ġejjin.

8. Fl-opinjoni tagħha, il-Kummissjoni nnutat li rċeviet it-talba ta' rimedju tal-ilmentatur fit-8 ta' Awwissu 2007. Fid-9 ta' Awwissu 2007 intbagħtet konferma tal-wasla. Ir-riżultat finali tal-proċedura ta' rimedju ġie kkomunikat lill-ilmentatur fis-27 ta' Novembru 2007.

9. Il-Kummissjoni rrikonoxxiet li kien hemm dewmien fl-ipproċessar tagħha tal-appell. Fl-opinjoni tagħha, il-Kummissjoni skużat ruħha mal-ilmentatur għal dan id-dewmien. Hija indikat li d-dewmien kien minhabba l-għadd kbir ta' talbiet għal rimedju u r-reqqa li bihom il-Kumitat għar-Rimedju eżamina kull talba.

10. Fir-rigward tal-kontenut speċifiku tal-allegazzjoni u l-affermazzjoni kkonċernati hawnhekk, il-Kummissjoni indikat dan li ġej:

(a) Ir-rikonoxximent tal-wasla kien fih riżerva dwar id-data meta r-riżultati tal-proċedura ta' rimedju jkunu disponibbli: "...u huwa mistenni li jkun disponibbli fil-bidu ta' Settembru 2007". Il-Kummissjoni ma sabitx li dan seta' jitqies li jikkostitwixxi impenn sod.

(b) Kien hemm skambju estensiv ta' korrispondenza bejn il-Kummissjoni u l-ilmentatur matul



il-perjodu ta' intervent. Il-korrispondenza tal-Kummissjoni tas-7 ta' Settembru 2007 kienet partikolarment rilevanti. Hija infurmat b'mod ċar lill-ilmentatur li, jekk il-Kumitat għar-Rimedju ddeċieda li l-proposta tiegħu għandha tiġi evalwata mill-ġdid, u jekk il-proposta tiegħu mbagħad inżammet għat-tieni stadju, l-iskadenza standard għal dak it-tieni stadju (17 ta' Settembru 2007) ma kinitx tapplika. Hija ċċarat ukoll li l-applikant se jiġi infurmat hekk kif il-Kumitat tar-Rimedju jkun wasal għal deċiżjoni.

11. Għalhekk, l-ilmentatur kien dejjem konxju kemm tal-istatus tal-proċedura ta' rimedju (jiġifieri, li giet posposta) kif ukoll tal-inċertezza tar-riżultat. Il-Kummissjoni fl-ebda punt ma qajmet xi aspettattivi dwar ir-riżultat pożittiv tagħha.

12. Fl-osservazzjonijiet tiegħu, l-ilmentatur zamm il-pożizzjoni tiegħu.

Il-valutazzjoni tal-Ombudsman

13. Din il-parti tal-kawża tqajjem żewġ kwistjonijiet. L-ewwel waħda hija dwar jekk *seħħ* dewmien u t-tieni tirrigwarda l- *conseguenzi* possibbli ta' tali dewmien.

14. Fir-rigward tal-ewwel kwistjoni, il-Kummissjoni rrikonoxxiet bis-siġġir li seħħ dewmien, u spjegat ir-raġunijiet għaliha. Il-Kummissjoni skużat ruħha wkoll mal-ilmentatur għad-dewmien. L-Ombudsman għalhekk iqis li din il-kwistjoni giet iċċarata u ttrattata b'mod adegwat, u li m'hemmx bżonn ta' aktar investigazzjonijiet.

15. Fir-rigward tat-tieni kwistjoni, l-Ombudsman jikkondividi l-fehma tal-Kummissjoni deskritta hawn fuq. F'każijiet bħal dak preżenti, il-kumpens finanzjarju jista' jiġi jithallas biss jekk l-azzjonijiet tal-Amministrazzjoni wasslu lill-individwu kkonċernat biex ikollu aspettattivi legittimi jew raġonevoli rilevanti, jew jekk ikun hemm kunsiderazzjonijiet konvinċenti ta' ġustizzja. Wara li eżamina l-korrispondenza bejn l-ilmentatur u l-Kummissjoni f'dan il-każ, l-Ombudsman ma jqisx li l-Kummissjoni ġie għet lill-ilmentatur jibqa' fiżikament qrib il-post fejn tkun saret il-proċedura ta' evalwazzjoni mill-ġdid, jew, fil-każ li t-talba għal rimedju tkun ta' suċċess, il-post fejn issir il-kontinwazzjoni tal-proposta. Barra minn hekk, ma hemm l-ebda informazzjoni li tissuġġerixxi li n-natura tal-proċedura ta' rimedju, jew il-mod kif din il-proċedura giet ippreżentata lir-rikorrenti b'mod ġenerali, setgħu raġonevolment iwasslu lil rikorrent sabiex ikollu l-aspettattiva li tali spejjeż, f'każ ta' dewmien, jiġu kkompensati. Fid-dawl ta' dak li ntqal hawn fuq, l-Ombudsman isib li t-talba ma tistax tiġi sostnuta.

B. Allegata twegiba inadegwata għat-talba għal rimedju

Argumenti ppreżentati lill-Ombudsman

16. L-ilmentatur allega li r-riżultat tal-proċedura ta' rimedju naqas milli jwieġeb għall-argumenti speċifiċi li kien għamel fl-appell tiegħu. L-argumenti speċifiċi kienu, fil-qosor, dawn li ġejjin:



(a) l-eżaminatur 3 wettaq żball billi applika kriterju fir-rigward tal-esperjenza bħala mexxejja tat-timijiet *diġà* miksuba mill-kandidati; u

(b) l-eżaminatur 3 applika standards aktar stretti fir-rigward tal-*“ kwalità tal-proġett ta’ riċerka propost ”* u l-*“ metodoloġija ”* tiegħu minn dawk previsti fis-Sejħa u l-Gwida tal-KER għall-applikanti, b’mod partikolari, billi għamel referenza għall-fatt li l-proġett tal-ilmentatur ma kienx biżżejjed *“ preċiż ”* u *“ definit sew ”*, minkejja l-fatt li l-applikanti kienu meħtieġa biss jipprovdur *“ deskrizzjoni qasira ”* tal-aspetti xjentifiċi u tekniċi tal-proposta tal-proġett.

17. Speċifikament fl-appell, l-ilmentatur l-ewwel iddikjara li l-eżaminatur 3 kien jikkontradixxi l-prinċipji tas-Sejħa, kif stabbilit fil-Gwida tal-KER għall-applikanti. L-ilmentatur innota li l-kummenti tar-Revizur 3 jikkonċernaw (1) il-*“potenzjal tal-Investigatur Prinċipali ”* li jkun mexxej tat-tim u (2) il-*“ kwalità tal-proġett ta’ riċerka propost ”*. L-ilmentatur għamel rimarki dwar dawn iż-żewġ aspetti.

l-ewwel aspekk:

18. Rigward il-*“ potenzjal tal-Investigatur Prinċipali ”* li jkun mexxej tat-tim, ir-Revizur 3 iddikjara li *“ [i]mhuwiex ċar li f’dan l-istadju, huwa kiseb il-ħiliet kollha meħtieġa biex ikun mexxej fi proġett eżiġenti ”*. L-ilmentatur innota li l-Gwida tal-KER għall-applikanti ddikjarat li l-*“Iskema ta’ Għotja għal Riċerka Indipendenti tal-KER li tibda għandha l-għan li tipprovdri appoġġ adegwat lir-riċerkaturi fl-istadju li fih huma biħsiebhom jistabbilixxu... l-ewwel tim indipendenti ta’ riċerka tagħhom ”*. L-ilmentatur innota wkoll li l-Gwida tal-KER għall-applikanti ddikjarat li *“r- riċerkaturi li japplikaw għal Għotja tal-Bidu tal-KER iridu jkun kapaċi juru l-potenzjal tagħhom li jsiru mexxejja indipendenti tar-riċerka ”*. L-ilmentatur ikkonkluda, għalhekk, li l-applikant ma kienx meħtieġ li jkun *diġà* kiseb il-ħiliet kollha meħtieġa biex ikun mexxej sabiex ikun eliġibbli. L-ilmentatur innota wkoll li l-Gwida tal-KER għall-applikanti ddikjarat li, sabiex ikun eliġibbli għal għotja, il-*“ Investigatur Prinċipali għandu jkun fl-istadju fejn ikun qed jistabbilixxi l-indipendenza (jiġifieri jibda... l-ewwel tim ta’ riċerka tiegħu...) ”*.

19. L-ilmentatur innota wkoll li l-Iskema ta’ Għotja għall-Investigaturi Avanzati tal-ERC għandha l-għan li tipprovdri appoġġ għal *“ proġetti ta’ riċerka mwettqa minn investigaturi ewlenin ”* u *“ tikkomplementa l-Iskema ta’ Għotja għall-Bidu tal-ERC billi timmira lejn riċerkaturi li diġà stabbilixxew lilhom infushom bħala mexxejja indipendenti tar-riċerka... ”* L-ilmentatur ikkonkluda li applikant li diġà kiseb il-ħiliet kollha meħtieġa biex ikun mexxej (kif iddikjarat fir-rapport tar-Revizur 3) għandu japplika għall-Iskema ta’ Għotja għall-Investigaturi Avanzati tal-ERC minflok l-Iskema ta’ Għotja għall-Bidu tal-ERC.

20. Fil-qosor, l-ilmentatur argumenta li l-eżaminatur 3 wettaq żball billi applika kriterju relatat mal-esperjenza bħala mexxejja tat-tim *diġà* miksuba mill-kandidati, u li l-korp tal-appell żbaljat billi ma pprovdix spjegazzjoni speċifika fir-rigward ta’ dan l-argument, li l-ilmentatur ressaq fl-appell tiegħu.

21. Fir-rigward tal-*“kwalità tal-proġett ta’ riċerka propost ”*, l-ilmentatur innota li r-Revizur 3



iddikjara li "il-proposta tiegħu hija interessanti iżda ma turix b'mod konvinċenti proġett preċiż, definit sew u originali. Ir-relazzjoni bejn l-awto-enerġiji u b'mod aktar generali l-korrezzjonijiet vertiċi b'sezzjonijiet trasversali hija ċertament magħrufa. Ir-relazzjonijiet mal -kwantitajiet sperimentali proposti speċjalment ma' sistemi li jkollhom ordnijiet mhux trivjali bħal likwidu nodali fis-superkondutturi High-Tc mhumiex ovvj". (enfazi miżjuda)

22. Barra minn hekk, il-Gwida tal-KER għall-applikanti ddikjarat li wieħed mill-komponenti essenzjali għall-applikazzjoni kien " *deskrizzjoni qasira tal-aspetti xjentifiċi u tekniċi tal-proposta tal-proġett* ". Il-Gwida għall-applikanti spjegat ukoll li " *l-informazzjoni pprovduta għandha tkun komprensiva biżżejjed* ". I-lmentatur ikkonkluda li deskrizzjoni qasira komprensiva biżżejjed ma tistax tkun preċiża u definita sew fl-istess ħin. I-lmentatur għalhekk argumenta li, billi rrefera għall-proġett tiegħu bħala mhux preċiż u definit tajjeb biżżejjed, l-eżaminatur 3 ma rrispettax il-kundizzjonijiet tas-Sejha.

23. I-lmentatur innota wkoll li l-Gwida tal-ERC għall-applikanti imponiet rekwiżiti stretti dwar id-daqs, it-tqassim u l-format għall-applikazzjonijiet. Mingħajr l-opportunità li jiktbu formuli u jehmżu plots, tpingijiet u grafika sabiex jissodisfaw ir-rekwiżiti stretti, ma kien hemm l-ebda opportunità għal diskussjoni fil-fond tal-*"relazzjonijiet"* imsemmi fir-rapport Revizjoni 3.

24. I-lmentatur enfasizza li l-Gwida tal-KER għall-applikanti allokat — għad- *"deskrizzjoni tal-oġġettivi u l-kontenut xjentifiku u tekniċi tal-proġett"* — erba' paġni fl-istadju 1 u għaxar paġni fl-istadju 2. I-lmentatur ikkonkluda li l-applikanti kienu meħtieġa juru *"b'mod konvinċenti proġett preċiż, definit sew u originali"* u jiddiskutu fil-fond ir-*"relazzjonijiet"* imsemmija fir-rapport mir-Revizur 3. Dan kellu jsejtn fl-istadju 2 tas-sottomissjoni tal-proposta, mhux fl-istadju 1. I-lmentatur indika wkoll li l-Gwida tal-KER għall-applikanti ddikjarat dan li ġej: *"it -tieni stadju: iddeskrivi l-metodoloġija proposta fid-dettall... inkluż kwalunkwe aspett partikolari għid jew mhux konvenzjonali"*. I-lmentatur ikkonkluda li r- *"relazzjonijiet mhux ovvj"* msemija mir-Revizur 3 kellhom/kellhom jiġu diskussi fl-istadju 2 minflok fl-istadju 1.

25. I-lmentatur enfasizza wkoll li l-kriterju ta' evalwazzjoni ta' *"metodoloġija"* fl-istadju 1 kien jeħtieġ li l-*"approċċ xjentifiku deskritt kien [d] fattibbli"*, filwaqt li fl-istadju 2 *"il- metodoloġija tar-riċerka proposta kienet [d] biex tkun komprensiva u xierqa"*. I-lmentatur ikkonkluda li dan wera li l-ħtieġa li *"juri b' mod konvinċenti proġett preċiż, definit sew u originali"* flimkien ma' diskussjoni fil-fond tar-*"relazzjonijiet"*, li ssemmiet fir-rapport tar-Revizjoni 3, kienet meħtieġa fl-istadju 2.

26. Fl-aħħar nett, I-lmentatur innota li, mill-erba' revizjonijiet li rċieva, waħda biss ma kinitx favorevoli. Il-Gwida tal-KER għall-applikanti ddikjarat li l-punteġġ globali tal-proposta jkun ibbażat fuq ir-riżultati kkombinati tal-eżaminaturi kollha. Madankollu, I-lmentatur allega li r-rapport tal-eżaminatur 3 qabeż ir-rapporti tal-eżaminaturi l-oħra.

27. Fl-opinjoni tagħha, il-Kummissjoni pprovdiet l-informazzjoni ta' sfond li ġejja, li hija importanti għall-eżami u l-fehim tal-każ.

28. Il-proposta tal-ilmentatur tressqet b'reazzjoni għall-ewwel Sejha għal proposti tal-Programm



Speċifiku 'IDEAS' tas-Seba' Programm Kwadru tal-Unjoni Ewropea. Fil-qafas tas-Sejha għall-proposti (ERC-2007-StG), li tkopri "Għotjiet tal-Bidu tal-Kunsill Ewropew tar-Riċerka (ERC)", tressqu total ta' 9167 proposta. Il-KER oriġinarjament stenniet stima ta' ħidma superjuri ta' 3000 proposta. Il-Kummissjoni spjegat li l-proposti tal-ERC huma pprezentati minn investigatur prinċipali, bl-appoġġ ta' organizzazzjoni ospitanti, li impenja ruħu li jinvolvi lill-investigatur prinċipali jekk il-proposta tinneksi. Lillmentatur kien investigatur prinċipali ta' dan it-tip.

29. Minkejja l-ammont żgħir ta' xogħol li rriżulta mill-għadd kbir ta' proposti, l-evalwazzjoni tal-proposti tlestiet fil-ħin. Madankollu, xi proċeduri esperjenzaw dewmien. Dan kien il-każ, b'mod partikolari, tal-proċedura ta' rimedju li fiha ħa sehem l-ilmentatur.

30. Il-proċess ta' evalwazzjoni kien irregolat mir-"Regoli tal-ERC għas-sottomissjoni tal-proposti u l-proċeduri relatati ta' evalwazzjoni, għażla u għoti rilevanti għall-Programm Speċifiku IDEAS" (minn hawn 'il quddiem "ir-Regoli").

31. Mill-1 967 proposta, 559 applikant ġew mistiedna jhejju proposta tat-tieni stadju u jibagħtuha sas-17 ta' Settembru 2007. Total ta' 8235 proposta ġew irrifjutati fuq ir-rakkomandazzjoni tal-esperti tal-evalwazzjoni. Il-bqija ġew irrifjutati għal raġunijiet ta' eliġibbiltà. Ir-rikorrenti ġew informati mill-ERC permezz ta' ittra.

32. Fil-proċess ta' evalwazzjoni tal-KER, il-bordijiet ta' xjenzi ta' livell għoli huma responsabbli għar-rakkomandazzjonijiet finali dwar kull proposta. Huma jibbażaw il-pożizzjoni tagħhom fuq valutazzjonijiet bil-miktub ipprovduti minn reviżuri indipendenti. Karatteristika speċifika tar-rapporti ta' evalwazzjoni tal-KER hija li fihom il-kummenti dettaljati ta' kull reviżur individwali. Din l-għażla saret fl-interess tat-trasparenza u b'rikonoxximent tal-fatt li, fl-evalwazzjonijiet, id-differenzi ta' opinjonijiet huma leġittimi. Il-Kummissjoni hija tal-fehma li din l-informazzjoni dettaljata hija utli għall-applikanti. Madankollu, huwa importanti li jifakkar li l-bordijiet ta' evalwazzjoni tal-KER jagħmlu r-rakkomandazzjonijiet tagħhom b'mod kollettiv.

33. It-8235 proposta li ġew irrifjutati fl-ewwel stadju (inklużi l-proposti meqjusa bħala ineliġibbli) wasslu għal 245 talba valida għal rimedju (3 %). It-talba tal-ilmentatur tħossha f'din il-kategorija. Il-proċedura ta' rimedju twettqet skont ir-Regoli, u involviet kumitat ta' sitt uffiċjali, ippresedut minn aġent Direttur tad-Direttorat Ġenerali għar-Riċerka tal-Kummissjoni. Kull talba għal rimedju kienet soġġetta għal eżami individwali u fil-fond tal-merti tagħha.

34. Skont ir-Regoli, il-proċedura ta' rimedju teżamina l-proċess ta' evalwazzjoni u n-nuqqasijiet possibbli tiegħu. Il-proċedura ta' rimedju ma teżaminax kwistjonijiet ta' ġudizzju xjentifiku jew differenzi ta' opinjoni bejn ir-reviżuri. Konsegwentement, għall-150 applikant li talbu rimedju minhabba li ma qablux mal-ġudizzju xjentifiku tal-eżaminaturi individwali jew tal-bord, il-Kumitat tar-Rimedju llimita ruħu li jivverifika jekk ir-reviżur inkwistjoni kellux l-għarfien espert xjentifiku xieraq, u jekk iva, warrab it-talba għal rimedju. It-talba għal rimedju tal-ilmentatur kienet fost dawn il-150 każ.

35. B'kuntrast ma' dan, ir-rieżaminaturi u l-bordijiet wettqu aktar eżamijiet u saħansitra evalwaw



mill-ġdid każijiet fejn kien hemm żbalji proċedurali ppruvati jew kredibbli. Eżempji ta' żbalji b'hal dawn jinkludu fejn l-eżaminaturi jhawdu proposti jew għamlu osservazzjonijiet li b'mod ċar ma kinux marbuta mal-proposta eżaminata. B'hal riżultat ta' dan l-approċċ, ħmistax-il proposta ġew evalwati mill-ġdid u applikant wieħed ġie mistieden jissottometti proposta għat-tieni stadju tal-evalwazzjoni.

36. Fir-rigward tal-allegazzjonijiet speċifiċi f'dan il-każ, il-Kummissjoni ddikjarat li ma qablitx mal-fehma tal-ilmentatur li l-proċedura ta' rimedju naqset milli tiegħu debitament inkonsiderazzjoni l-argumenti speċifiċi tiegħu. Hija għamlet il-punti li ġejjin.

37. Wara investigazzjoni bir-reqqa, il-Kumitat ta' Rimedju kkonkluda li s-sentenzi li saru mir-Revizur 3 kienu *"legittimi mil-lat xjentifiku"* u li r-Revizur 3 ma għamel l-ebda żball fattwali jew proċedurali. Il-Kumitat ikkonferma li l-evalwazzjoni twettqet b'mod korrett skont ir-regoli. Il-Kummissjoni sabet li l-Kumitat għalhekk aġixxa f'konformità mal-mandat tiegħu.

38. Il-Kummissjoni żiedet il-punti li ġejjin.

39. Mhuwiex minnu, kif jargumenta l-ilmentatur, li r-riżultat tal-evalwazzjoni kien *"megħlub"* (jiġifieri, primarjament determinat) mill-fehmiet tar-Revizur 3. Il-kummenti mill-eżaminaturi l-oħra kienu aktar favorevoli, iżda b'mod moderat biss. Il-proposta ma rċevietx biżżejjed appoġġ generali biex tkun fost il-559 magħżula minn 9167 proposta mressqa.

40. Il-limitazzjonijiet tal-paġna japplikaw bl-istess mod għall-applikanti kollha. Huma parti normali tal-proċess [1] .

41. L-eżaminatur 3 ma wettaq l-ebda żball proċedurali jew fattwali meta applika l-kriterji kkonċernati hawnhekk billi ddikjara dan li ġej: *"Mhuwiex ċar li f'dan l-istadju, huwa [jiġifieri, l-ilmentatur] akkwista l-ħiliet kollha biex ikun mexxej fi proġett eżiġenti"*. Filwaqt li huwa minnu li l-applikanti għall-"Għotjiet ta' Bidu" tal-KER għandhom biss sentejn sa disa' snin ta' esperjenza ta' riċerka wara d-Dottorat, huma madankollu jeħtieġu b'mod ċar li jkollhom il-kwalitajiet biex imexxu Proġett ta' Għotja tal-Bidu fuq quddiem nett tax-xjenza. F'dan il-kuntest, il-kummenti tar-Revizjoni 3 indirizzaw b'mod korrett il-kriterji ta' evalwazzjoni u rriflettew l-użu ta' ġudizzju xjentifiku.

42. Fl-osservazzjonijiet tiegħu, l-ilmentatur sostna l-allegazzjoni tiegħu. Huwa enfasizza li qatt ma kellu l-intenzjoni li jappella kontra s-sentenza xjentifika tal-bord ta' revizuri, iżda pjuttost xtaq jindirizza dak li huwa ra li kien żball proċedurali. Huwa ddikjara li l-opinjoni tal-Kummissjoni kien fiha xi informazzjoni utli, iżda xorta waħda qies li d-deċiżjoni dwar l-appell tiegħu setgħet kienet aktar dettaljata.

Il-valutazzjoni tal-Ombudsman

43. Qabel ma jeżamina l-fatti u l-argumenti speċifiċi f'dan il-każ, l-Ombudsman iqis li jkun xieraq u utli li jindirizza wħud mill-punti storiċi jew generali li l-Kummissjoni għamlet fl-opinjoni tagħha.



Dan se jgħin biex wieħed jifhem aħjar il-kuntest, u biex jipprovdi sfond utli għal eżamijiet futuri tal-proċeduri tal-ERC għall-għażla tal-proposti ta' riċerka. Barra minn hekk, dan jidher li huwa konformi ma' waħda mix-xewqat tal-ilmentatur, li huwa li jgħin fit-titjib tal-proċeduri tal-KER [2] .

44. L-ewwel nett, l-Ombudsman jixtieq jirrikonoxxi l-fatt li l-ERC u l-Kummissjoni ttrattaw għadd kbir ħafna ta' applikazzjonijiet sottomessi bi twegiba għas-sejha inkwistjoni hawnhekk. Skont l-opinjoni tal-Kummissjoni, l-għadd ta' applikazzjonijiet riċevuti (aktar minn disa' elef) kien tliet darbiet ogħla min-numru attwali mistenni. Huwa ta' sodisfazzjon kbir li wieħed jinnota li dan l-ammont ta' xogħol għe ttrattat b'mod ġenerali xieraq u f'waqtu. B'mod aktar ġenerali, l-Ombudsman iqis li l-għadd kbir ta' applikazzjonijiet jesprimi livell sinifikanti ta' fiduċja fil-proċeduri tal-UE għat-trattament ta' applikazzjonijiet bħal dawn. Diversi aspetti pożittivi tal-proċeduri, li tnejn minnhom huma enfasizzati hawn taħt, ċertament jgħinu biex tissaħħaħ din il-fiduċja u l-kapaċità tal-UE li tippromwovi riċerka tajba. Fil-fatt, il-karatteristiċi pożittivi enfasizzati hawn taħt jidhru li jmorru id f'id mal-għan attwali tad-DĠ Riċerka li jtejjeb ir-relazzjoni tiegħu mar-riċerkaturi [3] .

45. B'mod partikolari, l-Ombudsman jinnota li l-proċeduri inkwistjoni jtejbu l-istandards tat-trasparenza b'mod wieħed importanti. Kif indikat il-Kummissjoni stess fl-opinjoni tagħha, karatteristika speċifika tal-evalwazzjonijiet tal-KER hija li fihom sommarju dettaljat ta' *kull revizur individwali* , u li din l-għażla li saret fl-interess tat-trasparenza u b'rikonoxximent tal-fatt li d-differenzi ta' opinjoni huma legittimi. l-Ombudsman jinnota li l-Kummissjoni ma tidhirx li tillimita dan ir-raġunament għal evalwazzjonijiet xjentifiċi, u fil-fatt ma hemm l-ebda raġuni għaliex dan għandu jkun il-każ. Għaldaqstant, l-evalwazzjonijiet tal-KER jistgħu jitqiesu li jstabbilixxu standard ġdid importanti ta' trasparenza għall-evalwazzjoni tas-sejħiet għal proposti tal-UE. l-Ombudsman ifaħħar dan l-iżvilupp.

46. Minħabba n-novità tal-karatteristika ta' trasparenza msemmija hawn fuq, mhuwiex sorprendenti li, bil-benefiċċju tal-esperjenza miksuba, huwa possibbli li jiġu identifikati ċerti miżuri addizzjonali li setgħu ġew introdotti b'mod utli biex jakkumpanjaw dan l-iżvilupp pożittiv. Pereżempju, seta' kien utli li jinħarġu struzzjonijiet aktar preċiżi lir-rieżaminaturi; u seta' kien utli li tiġi inkluża nota ta' spjegazzjoni lill-applikanti dwar in-natura u l-importanza relattiva tal-opinjoni tar-reviżuri individwali. l-eżami ta' dan il-każ iktar il-quddiem iservi biex juri dawn il-punti.

47. Barra minn dan ta' hawn fuq, l-Ombudsman jinnota li, sabiex tittratta l-għadd konsiderevoli ħafna ta' talbiet għal rimedju, il-Kummissjoni adottat fi stadju bikri metodoloġija koerenti għat-trattament ta' talbiet bħal dawn. B'mod speċifiku, il-Kumitat ta' Rimedju vverifika jekk l-eżaminaturi inizjali li vvalutaw il-proposta inkwistjoni kellhomx l-għarfien espert xjentifiku xieraq, u, jekk dan kien il-każ, huwa biddel it-talba għal rimedju (inkluż dik tal-ilmentatur). Tali approċċ ċar u koerenti huwa fil-prinċipju amministrazzjoni tajba għaliex itejjeb it-trasparenza tal-proċedura u jnaqqas ir-riskju ta' arbitrarjetà. Madankollu, struzzjonijiet aktar dettaljati setgħu jakkumpanjaw b'mod utli dan l-aspett pożittiv tat-trattament tat-talbiet. l-eżami ta' dan il-każ iktar il-quddiem iservi wkoll biex juri dan il-fatt.

48. Dwar il-fatti ta' dan il-każ, l-Ombudsman ifakkar li l-ilmentatur ikkunsidra speċifikament li



I-Kumitat ta' Rimedju naqas milli jindirizza b'mod xieraq l-argumenti tiegħu li r-Revizjoni 3 żbaljat billi applika kriterju fir-rigward tal-esperjenza *diġà* miksuba mill-kandidati bħala mexxej tat-tim.

49. Il-Kummissjoni għustament indikat, fl-opinjoni tagħha, li l-Kumitat tar-Rimedju ma setax (jerga') jevalwa l-opinjoni xjentifiċi tal-bordijiet u tal-evalwaturi individwali. L-Ombudsman jinnota li dan it-tip ta' limitazzjoni huwa kompletament komuni f'kuntesti ta' appell u ta' revizjoni, u bl-ebda mod ma huwa speċifiku għall-applikazzjonijiet li jikkonċernaw kwistjonijiet xjentifiċi. F'kuntesti oħra — pereżempju, ir-reklutaġġ jew l-evalwazzjoni ta' tipi oħra ta' applikazzjonijiet — jiġu applikati "standards ta' rieżami" simili ħafna, sabiex jiġu rrispettati s-"setgħat diskrezzjonali wiesgħa ta'" l-evalwaturi inizjali inkwistjoni. F'tali kuntesti, l-iżgurar ta' konformità sħiħa mar-regoli proċedurali huwa, għal raġunijiet ovvi, ta' importanza partikolari. Jekk is-sustanza ma tistax tiġi riveduta b'mod sinifikanti bħala tali, l-organu ta' kontroll (kemm jekk amministrattiv jew estern, bħal fil-każ ta' ombudsman jew qorti) huwa implicitament mitlub jagħti attenzjoni partikolari mill-qrib lill-aspetti proċedurali tal-każ.

50. F'dan il-każ, l-ilmentatur argumenta li, fir-rigward tal-*"potenzjal tal-Investigatur Prinċipali"* li jkun mexxej tat-tim, l-eżaminatur 3 iddikjara li *"[i]mhuiwix ċar li f'dan l-istadju, huwa kiseb il-ħiliet kollha meħtieġa biex ikun mexxej fi proġett eżiġenti"*. L-ilmentatur innota li l-Gwida tal-KER għall-applikanti ddikjarat li l-*"Iskema ta' Għotja għal Riċerka Indipendenti tal-KER li tibda għandha l-għan li tipprovdi appoġġ adegwat lir-riċerkaturi fl-istadju li fih huma biħsiebhom jistabbilixxu... l-ewwel tim indipendenti ta' riċerka tagħhom"*. L-ilmentatur innota wkoll li l-Gwida tal-KER għall-applikanti ddikjarat li *"r-riċerkaturi li japplikaw għal Għotja tal-Bidu tal-KER iridu jkun kapaci juru l-potenzjal tagħhom li jsiru mexxejja indipendenti tar-riċerka"*. L-ilmentatur għalhekk ikkonkluda li, sabiex ikun eliġibbli, l-applikant ma kienx meħtieġ li jkun *diġà* kiseb il-ħiliet meħtieġa biex ikun mexxej. L-ilmentatur innota wkoll li l-Gwida tal-KER għall-applikanti ddikjarat li, sabiex ikun eliġibbli għal għotja, il-*"Investigatur Prinċipali għandu jkun fl-istadju fejn ikun qed jistabbilixxi l-indipendenza (jiġifieri jibda... l-ewwel tim ta' riċerka tiegħu...)"*.

51. L-ilmentatur innota wkoll li l-Iskema ta' Għotja għall-Investigaturi Avvanzati tal-ERC għandha l-għan li tipprovdi appoġġ għal *"proġetti ta' riċerka mwettqa minn investigaturi ewlenin"* u *"tikkomplementa l-Iskema ta' Għotja għall-Bidu tal-ERC billi timmira lejn riċerkaturi li diġà stabbilixxew lilhom infushom bħala mexxejja indipendenti tar-riċerka..."* L-ilmentatur ikkonkluda li applikant li diġà kiseb il-ħiliet kollha meħtieġa biex ikun mexxej (kif iddikjarat fir-rapport tar-Revizur 3) għandu japplika għall-Iskema ta' Għotja għall-Investigaturi Avvanzati tal-ERC minflok l-Iskema ta' Għotja għall-Bidu tal-ERC.

52. L-Ombudsman iqis li, apparti mill-kwistjoni ta' jekk l-argumenti ta' hawn fuq tal-ilmentatur kinux preċiżi jew le, kienu ċari u raġonevoli biżżejjed biex jistħoqqilhom twegiba speċifika u konkreta. B'mod speċifiku, l-ilmentatur wera b'mod konvinċenti li kien qed jindirizza kwistjoni *proċedurali*, jiġifieri, waħda li kienet tikkonċerna l-applikabbiltà stess ta' kundizzjoni. Il-Kumitat ta' Rimedju sempliċement wieġeb, madankollu, li:

— "fir-rigward tal-kummenti ppreżentati mir-Revizur 3, il-kumitat ta' rimedju jiddikjara li ma kien hemm l-ebda żball fattwali u rieżami individwali li jvarja minn revizjonijiet oħra dwar l-istess proposta ma jistax jiġi kkwalfikat awtomatikament bħala inġust"; u



— “l-eżaminatur 3 juri sentenza li hija legittima mil-lat xjentifiku.”

53. Fl-ebda waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet ma indirizza speċifikament l-ilment tal-ilmentatur imsemmi hawn fuq. L-ewwel dikjarazzjoni, jekk xejn rilevanti, tista’ tinftiehem biss li timplika li kien “fatt” li l-ilmentatur ma kellux (diġà) il-ħiliet biex imexxi proġett eżigenti. U ma kien fiha l-ebda osservazzjoni dwar il-kwistjoni ta’ jekk tali ħiliet (eżistenti) kinux formalment meħtieġa. It-tieni dikjarazzjoni, jekk xejn rilevanti, tissuġġerixxi li l-kwistjoni tal-ħiliet (eżistenti) tal-ilmentatur biex imexxi proġett eżigenti kienet kwistjoni ta’ xjenza (naturali). Din id-dikjarazzjoni wkoll ma għamlet l-ebda osservazzjoni dwar il-kwistjoni ta’ jekk tali kapacià kinitx formalment meħtieġa.

54. L-ebda waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet ma kienet rilevanti biżżejjed għal, jew indirizzata b’mod adegwat, il-punt imsemmi hawn fuq u apparentement validu mqajjem mill-ilmentatur. Għalhekk, il-Kumitat tar-Rimedju ma jistax jingħad li ttratta dak il-punt b’mod xieraq.

55. Barra minn hekk, l-argumenti tal-ilmentatur jidhru li għandhom mertu sostanzjali konsiderevoli. Ir-riżultati tal-evalwazzjoni jappoġġaw tali valutazzjoni. Minn erba’ reviżuri, Reviżjonitur 3 kien tabilhaqq l-uniku wieħed li rrefera għal nuqqas prezunt ta’ “*miksuba*” “*ħiliet*” li jkun “*mexxej fi proġett eżigenti*”. L-eżaminatur 2 ma għamel l-ebda kumment dwar dan, u r-Revizur 1 u r-Revizur 4 irreferew għar-rekord ta’ pubblikazzjoni tajba tal-ilmentatur u kkonkludew li “*juri potenzjal sinifikanti*”. Kif argumenta l-ilmentatur, in-natura tas-sejha inkwistjoni ma dehrux li teħtieġ “*ħiliet miksuba*” għat-tmexxija ta’ proġett eżigenti. “Il-*ħiliet*” huma xi ħaġa konkreta ħafna. Tmur lil hinn mill-kunċett ta’ “*potenzjal*” jew “*kapacià*”, u essenzjalment tissuġġerixxi li l-persuna kkonċernata diġà wriet kapacià konkreta li tagħmel xogħol speċifiku.

56. L-opinjoni utli u sinċiera tal-Kummissjoni f’din l-inkjesta fiha indikazzjonijiet dwar għaliex seħħew is-sorveljanza jew l-iżball imsemmija hawn fuq. Kif ġie nnotat qabel, l-għadd kbir ta’ talbiet għal rimedju wassal lill-Kummissjoni biex tadotta metodu li bih kwalunkwe tip ta’ nuqqas ta’ qbil mal-bordijiet u l-eżaminaturi tagħhom jiġi kklassifikat bħala nuqqas ta’ qbil dwar is-sentenza xjentifika jew il-“fatti”, b’dawn tal-aħħar apparentement jimplikaw, primarjament, żbalji kbar bħall-evalwazzjoni tal-applikazzjoni żbaljata. Dan l-approċċ jidher li kien pramatiku żżejjed għall-finijiet ta’ effiċjenza, billi naqas milli jqis b’mod xieraq żbalji ta’ proċedura li normalment jiġu eżaminati f’tali proċeduri, pereżempju, l-applikazzjoni possibbilment żbaljata tal-kriterji.

57. Il-Kummissjoni indikat li, minkejja l-kummenti magħmula minn revizur wieħed, il-valutazzjoni finali saret fuq bażi kollettiva. Dan huwa, b’mod formali, preċiż. Madankollu, huwa ovvj u li panel m’għandux jibbaża ruħu fuq valutazzjonijiet minn reviżuri li jidhru li applikaw il-kundizzjonijiet ħżiena fil-valutazzjonijiet tagħhom jew wettqu żbalji proċedurali oħra. Dan huwa dak li l-Kumitat ta’ Rimedju kellu jinvestiga f’dan il-każ. L-eżitu konkret ta’ investigazzjoni bħal din kellu jissemma fid-deċiżjoni tiegħu dwar it-talba għal rimedju tal-ilmentatur.



58. It-tieni parti tat-tieni allegazzjoni tal-ilmentatur iddikjarat li r-Revizur 3 applika standards aktar stretti dwar “il- *kwalità tal-proġett ta’ ricerca propost* ” u l-“ *metodoloġija* ” tiegħu minn daww previsti fis-Sejha u fil-Gwida tal-KER għall-applikanti. Fil-fehma tal-ilmentatur, ir-Revizur 3 għamel dan, b’mod partikolari meta rrefera għall-proġett tal-ilmentatur bħala mhux biżżejjed “ *preċiż* ” u “ *definit sew* ” minkejja l-fatt li l-applikanti kienu meħtieġa biss jipprovdu “ *deskrizzjoni qasira* ” tal-aspetti xjentifiċi u tekniċi tal-proposta tal-proġett.

59. Is-sejbiet tal-Ombudsman dwar l-ewwel parti tal-allegazzjoni japplikaw ukoll għal din il-parti wkoll. Il-preżentazzjoni ta’ proġett “ *definit sew* ” bl-użu ta’ ‘deskrizzjoni qasira’, fil-fatt, tidher li hija kontradizzjoni f’termini. Il-Kumitat ta’ Rimedju kellu jinnota dan, u identifika bħala ilment li jikkonċerna żball proċedurali (li jrid jiġi indirizzat) u mhux kontestazzjoni ta’ “sentenza xjentifika” jew fatti żbaljati.

60. Fid-dawl tas-sejbiet ta’ hawn fuq dwar iż-żewġ partijiet tal-allegazzjoni, l-Ombudsman jikkonkludi li l-Kumitat ta’ Rimedju b’mod żbaljat żamm lura milli jinvestiga u jindirizza l-kwistjoni dwar l-applikazzjoni skorretta tal-kriterji, jew l-applikazzjoni ta’ kriterji irrilevanti. Dan kien każ ta’ amministrazzjoni ħażina. L-Ombudsman se jagħmel rimarka kritika korrispondenti hawn taħt. Ir-rimarka kritika hija segwita minn rimarka oħra relatata.

61. Fir-rigward tal-konsegwenzi possibbli tas-sejbiet ta’ hawn fuq tal-Ombudsman, ta’ min ifakkar li, kif enfasizzat mill-Kummissjoni, il-konklużjonijiet dwar l-applikazzjoni tal-ilmentatur saru b’mod kollettiv mill-bord rilevanti. Formalment, ir-Revizur 3 ma ddeċidix dwar l-eżitu tal-proċess bħala tali. Fi ħdan il-qafas tar-regoli u l-informazzjoni disponibbli għall-Ombudsman f’dan il-punt, għalhekk mhuwiex possibbli li jiġi konkluż li d-deċiżjoni kollettiva tal-bord kienet manifestament imċappsa minn żball proċedurali li kien jeħtieġ li l-ERC jivvaluta mill-ġdid l-applikazzjoni inkwistjoni hawnhekk.

C. Konklużjonijiet

Fuq il-bażi tal-investigazzjoni tiegħu dwar dan l-ilment, l-Ombudsman jagħlaqu bir-rimarka kritika li ġejja:

Il-Kumitat ta’ Rimedju b’mod żbaljat naqas milli jindirizza, meta wieġeb l-appell tal-ilmentatur, il-kwistjoni dwar l-applikazzjoni żbaljata tal-kriterji, jew l-applikazzjoni ta’ kriterji irrilevanti. Dan kien każ ta’ amministrazzjoni ħażina.

L-ilmentatur u l-Kummissjoni Ewropea se jiġu infurmati b’din id-deċiżjoni.

Rimarka oħra



L-Ombudsman jinnota u jfaħħar is-suċċess tal-Kummissjoni fit-trattament ta' numru kbir ħafna ta' applikazzjonijiet ta' riċerka b'mod ġenerali xieraq u f'waqtu. Huwa jinnota wkoll li, bl-għoti ta' aċċess lill-applikanti għall-valutazzjonijiet individwali tal-eżaminaturi indipendenti, il-proċeduri jistabbilixxu standard ġdid importanti ta' trasparenza għas-sejħiet għal proposti tal-UE.

Fir-rigward tas-sejbiet tiegħu dwar it-tieni allegazzjoni f'dan il-każ, l-Ombudsman ikun grat li jirċievi informazzjoni dwar l-istruzzjonijiet jew il-linji gwida li issa ngħataw lill-eżaminaturi indipendenti u lill-Kumitat ta' Rimedju dwar kif għandhom iwettqu l-valutazzjonijiet u r-reviżjonijiet rispettivi tagħhom tal-applikazzjonijiet.

P. Nikiforos Diamandouros

Magħmul fi Strasburgu fis-16 ta' Diċembru 2010

[1] Din ir-rimarka tirreferi għall-punti tal-ilmentatur imsemmija fil-paragrafu 25 hawn fuq.

[2] E-mail tad-19 ta' Marzu 2008 mill-ilmentatur lill-Ombudsman.

[3]

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=SPEECH/10/194&format=HTML&aged=0&language=EN>
[Link]

http://ec.europa.eu/research/fp7/pdf/communication_on_simplification_2010_en.pdf [Link]